

KANGAROO ISLAND

Delícia dos amantes da natureza

texto e fotos / text and photos **Artur Ferreira**





A cerca de uma centena de quilómetros de Adelaide, na costa sul da Austrália, existem ainda lugares pouco explorados que fazem as delícias de qualquer amante da natureza. Kangaroo Island (Ilha dos Cangurus) é um desses locais. À beleza espectacular da paisagem natural alia-se uma imperturbável vida animal selvagem. Atributos raros nos dias que correm.

Depois de se ter separado do continente australiano há milhares de anos, Kangaroo Island conservou várias espécies de animais e de plantas que não existem em outros lugares do globo. O facto de ser pouco populosa, com cerca de 4.500 habitantes, também ajudou a sua preservação.

Devido à riqueza e exclusividade da fauna e flora, bem como à inigualável beleza natural da costa marítima, a maior parte da ilha foi considerada reserva natural. A preservação desses espaços, últimos redutos de vida selvagem, deu origem à criação de diversos parques nacionais que oferecem a possibilidade de estabelecer uma comunhão directa com a Natureza.

Um deles, e o mais importante, tem uma área de 74.000 hectares. Denominado *Flinders Chase National Park* (FCNP) assegura a sobrevivência de comunidades naturais de vida selvagem únicas em todo o mundo. Com densa e diversa vegetação, o FCNP constitui a área mais representativa da flora local, composta por cerca de 590 espécies nativas diferentes e mais de 160 espécies importadas do continente.

Enquanto as malva-rosas cobrem a maior parte das zonas escuras, as *blue gums* e as *swamp gums* crescem ao longo dos rios, ribeiros e pequenas enseadas. Algumas espécies vegetais, como as *tetathecas*, primam pela sua incomparável beleza, outras, como o *prickly petrophila*, são mais raras do que propriamente belas.

De Agosto a Novembro, o espectáculo colorido das flores silvestres pode ser apreciado um pouco por toda a ilha. Mas é junto ao *American River* que a variedade e a abundância das espécies dão aso a um espectáculo ainda mais fascinante.



For Nature Lovers

One hundred kilometres from Adelaide, on the southern coast of Australia, one can still find under-explored places that can make the delight of any Nature lover. Kangaroo Island is one such place. The spectacular beauty of its natural landscape is complemented by the unruffled existence of its animal wildlife. These are rare attributes nowadays.

Kangaroo Island broke away from the Australian continent thousands of years ago, and has preserved various species of animals and plants that do not exist anywhere else on the planet. The fact that it is sparsely populated, with around 4,500 inhabitants, has also helped its conservation.

Due to the wealth and exclusivity of the fauna and flora, together with the peerless natural beauty of its coastline, most of the island was designated as a

natural reserve. The conservation of those spaces, last preserves of wildlife, led to the creation of various National Parks that offer the possibility of establishing a direct communion with Nature.

One of these, and the most important, is the Flinders Chase National Park (FCNP). Its 74,000 hectares ensure the survival of natural communities of wildlife that exist nowhere else. With a dense and diverse vegetation, the FCNP is the most representative area of local flora, composed of around 590 different native species and over 160 species imported from the mainland.

While hollyhocks cover most of the shady zones, blue gums and swamp gums grow along the rivers, streams and little inlets. Some species of plants,





Group 4 Securicor

A World of Security Solutions

44, Avenue Marconi, 06100
Tel: +39 075 4300000 Fax: +39 075 4300001
www: info@mg.g4s.com
www.g4s.com



Vida animal também não falta na ilha. A começar pelos cangurus, seus principais residentes, que diferem das espécies existentes no continente. Animal pioneiro do FCNP, a espécie de canguru típica da ilha é a *wallaby*. A cor é mais escura, os membros mais curtos e a estrutura é forte, robusta e pesada. As suas colônias, juntamente com as dos coalas, têm sido bastante protegidas no sul da Austrália. Há uma preocupação em evitar a extinção destas espécies, cada vez mais raras mas muito apreciadas.

A juntar aos cangurus e aos coalas, podem ainda ser apreciadas *black tiger snakes*, corvos marinhos, cobras e gatos selvagens, bem como 18 espécies de lagartos, sendo a mais frequente a *Gould's Goanna*, que tem um comprimento superior a dois metros.

Há ainda muitas espécies de pássaros. Enquanto nas charmeças e terras baixas abundam as carriças e os piscos, ao longo das praias e lagoas voam aves migratórias. Nos lugares mais altos, junto aos penhascos e rochedos íngremes, podem-se vislumbrar centenas de águias marinhas.

Outro ponto de visita obrigatória é o *Seal Bay Conservation Park*. A foca australiana é a principal atracção. Aproximadamente 10 por cento da população mundial desta espécie chama “casa” a esse lugar. Estamos perante um animal particularmente inteligente e meigo. Passar algumas horas do dia a observar o comportamento das focas no seu habitat natural é uma rara e enriquecedora experiência.

Por onde quer que se viaje, *Kangaroo Island* deslumbra sempre com cenários singulares, seja de Verão, com o brilho cintilante e resplandecente da

such as *tetrathecas*, stand out for their beauty while others, such as the *prickly petrophila*, are more rare than beautiful as such.

From August to November, the colourful display of woodland flowers may be appreciated throughout the island, but it is next to the American River that the variety and abundance of species puts on an even more fascinating show.

Nor is there any shortage of animal life on the island, starting with the kangaroos, its main residents, different from the species on the mainland. A pioneer animal of the FCNP, the typical kangaroo species on the island is the Wallaby. It is darker in colour with shorter limbs and a stronger, more robust and heavy structure. Wallaby colonies, together with those of koala, have been well protected in southern Australia. There is a concern to avoid the extinction of these increasingly rare species that are being more and more appreciated.

In addition to the kangaroos and koalas, one can still admire black tiger snakes, cormorants, cobras and wild cats, together with 18 species of lizards, the most frequent of which is “Gould's Goanna”, over two metres long.

There are also many species of birds. While wrens and wagtails fill the heaths and lowlands, migratory birds fly along the beaches and lakes. In the higher land, by the steep rocky slopes, hundred of sea eagles can be spotted.

Seal Bay Conservation Park should not be missed either. Here the Australian sea lion is the main attraction. Approximately 10 percent of the worldwide population of this particularly intelligent and gentle creature calls this place “home”. Spending a few hours of the day watching the behaviour of seals in their natural habitat is a rare and enriching experience.



Chega mais longe

kwiknet

Internet sem fio de Banda Larga da Teledata

Cobertura: Cabanos de Magé, Matola, Balne e Nampula

Com a Teledata você chega mais longe.

O novo serviço Kwiknet permite-lhe navegar
muitas horas na internet, com acesso permanente e rápido.

O Kwiknet é o ideal para si:

A trabalhar e a casa. Não necessita de linha telefónica.

Quanto quer gastar? É você quem decide,

acomodando o pacote que mais lhe convém.

Home (500), Light (1200), Pro (2500), Advanced (5120) e AfterHours (941200)

Vá mais longe e mais rápido com o Kwiknet.

Contacte hoje mesmo a Teledata.

Para mais informações contacte-nos
ao telefone 188 000
ou no endereço <http://www.teledata.com>



TELEDATA

www.teledata.com

WIMAX



água dos rios e lagos, e o convite aprazível das suas praias, seja na Primavera, com o verde luxuriante da vegetação. Ou mesmo no Outono, com o clima ameno, convidativo a um passeio na procura das espécies animais.

Os itinerários turísticos possíveis são múltiplos. Em direcção à costa norte, no topo da *Nepean Bay*, encontraremos *Kingscote*, a maior cidade da ilha, com cerca de mil habitantes, e o centro comercial e turístico de toda a região.

Para noroeste fica a península de *Dudley*, que inclui *American River* e *Penneshaw*, bem como a *Ravine Wildlife Reserve*, onde se podem dar passeios a camelo ao longo da costa, ou em direcção a lugares históricos importantes.

Para sul situam-se os Parques Nacionais de *Flinders Chase* e de *Seal Bay*.

Embora existam estradas de areia de uma ponta à outra da ilha, numa extensão de quase dois mil quilómetros, e muitas ligações directas às praias, o cenário recortado da costa marítima da ilha e a circundante paisagem campestre podem certamente ser muito melhor apreciadas ao longo de tranquilos passeios a pé ou de bicicleta. ■

Wherever you may go, Kangaroo Island always dazzles with singular scenery. Whether in summertime, with the sparkle and shimmer from the rivers and lakes, and the welcome invitation from its beaches, whether in spring, with the luxuriant greenery of its vegetation. Or even in autumn with its mild climate enticing you to take a walk in search of different animal species.

There are many tourist itineraries available. Heading towards the northern coast, at the top of Nepean Bay, we find Kingscote, the biggest city on the island and the commercial and tourist centre for the whole region, with around a thousand inhabitants.

To the north-east lies the Dudley peninsula, which includes American River and Penneshaw, together with Ravine Wildlife Reserve, where you can take camel rides along the coast or to places of important historical interest. To the south are the national parks of Flinders Chase and Seal Bay.

Although sand roads run from one end of the island to the other, covering almost two thousand kilometres and with many direct connections to the beaches, the jagged scenery of the island's coastline and the surrounding countryside can without a doubt be better appreciated from long and tranquil walks and cycle rides. ■



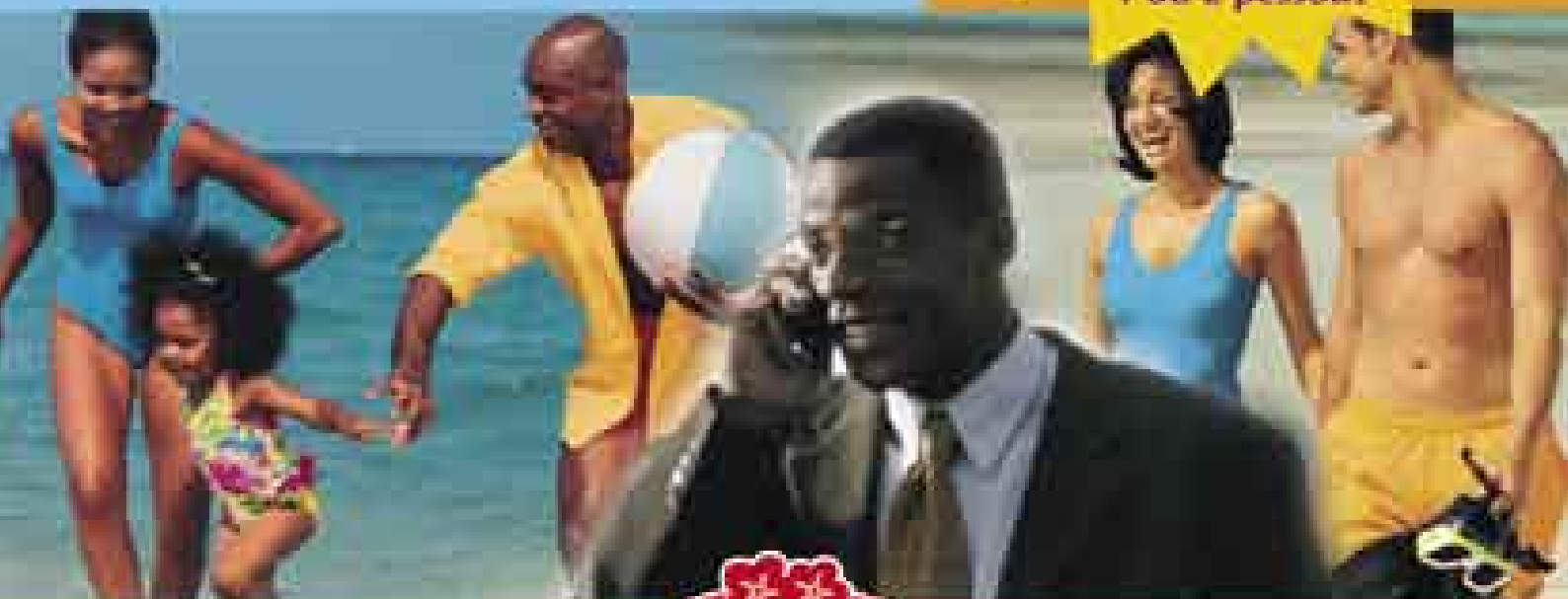
MAPUTO

BUSINESS OR PLEASURE
NEGÓCIO OU FÉRIAS

Rooms per night,
1 or 2 guests

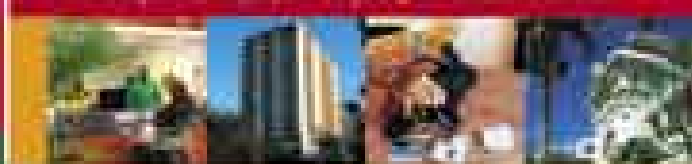
\$53*

Quarto por noite,
1 ou 2 pessoas



Hotéis ibis Maputo oferecem o melhor preço para o seu negócio

O hotel ibis Maputo é um ibis, com o melhor preço e o melhor atendimento



Ibis Maputo - Welcome!

Ibis has more than 300 hotels world-wide and is part of Accor which operates over 4000 hotels around the globe.

Presente em mais de 100 países, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios.

Ibis - We are here for you!

Em Maputo, a rede ibis oferece o melhor preço para o seu negócio. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios.

Satisfação garantida



15 Dias de Satisfação Garantida. Se não estiver satisfeito com o seu quarto, pode cancelar a reserva sem custos. (Dinheiro não é devolvido)

* Preços válidos apenas em Maputo, durante o verão

Ibis Maputo - Bem-vindo!

Restorante do Grupo Accor, ibis Maputo oferece o melhor preço em todo o mundo, com mais de 300 ibis.

Presente em mais de 100 países, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios.

Ibis a paixão de bem servir

Em Maputo, a rede ibis oferece o melhor preço para o seu negócio. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios. Com mais de 300 hotéis em todo o mundo, a rede ibis é a líder mundial em hotéis de negócios.

Satisfação garantida



15 Dias de Satisfação Garantida. Se não estiver satisfeito com o seu quarto, pode cancelar a reserva sem custos. (Dinheiro não é devolvido)

* Preços válidos apenas em Maputo, durante o verão

Avenida 25 de Setembro, 1743, Maputo. Tel: (258) 21 35 22 00, Fax: (258) 21 35 22 20, Email: M975@ibishotel.com



Worldwide leader in Hotels and Services
Líder Mundial no sector Hotelaria e de Serviços

www.ibishotel.com
www.accorhotels.com